

PORVERBAND
CLIÄRREF - HENGESCHT - MUNZEN

26.6. – 1.8.2010

Mit Bildern beten

Zanter en etlich Deeg hänken 2 Tableau'en an der Cliärrwer Dekanatskierch déi fir eis Uërtschaft ënner anerem och e groussen geschichtliche Weert hun. Et sin tatsächllich Biller déi virun iwer 100 Joer an der fréierer Cliärrwer Porkierch hungen. Sie waren en etlich Jören an der Restauratioun, woufir mer dem Service vu "Sites et Monuments" ee grousse Merci schëllig sin. Awer och den Aarbichter vun eiser Gemeng siëw Merci gesoot ewel sie eis des Tableau'en an der Kierch fixéiert hun. Mat deer richtiger Beliichtung kommen d'Biller sëcher richtig zum Virschein.

Bild riëts: (1)

"Le sacrifice d'Abraham"

Huile sur toile, 1780
Peintre: Jean-Pierre SAUVAGE
(1699 – 1780)

Dieu met à l'épreuve le patriarche Abraham en lui ordonnant de lui offrir son fils Isaac en sacrifice. Alors qu'Abraham va frapper, Dieu arrête son bras: "N'avance pas ta main sur l'enfant, et ne lui fais rien, car je sais maintenant que tu crains Dieu, et que tu ne m'as pas refusé ton fils, ton unique" (Gen. 22,12)

Pour les juifs, cet épisode symbolise la confiance absolue du croyant en la parole de Dieu. Pour les chrétiens, il préfigure le sacrifice du Christ sur la Croix, ou le sacrifice non sanglant de l'Eucharistie.





Bild l nks: (2)

"L'Assomption de la Vierge"

Huile sur toile, 18me siècle
Peinture attribuée à
Jean-Louis GILSON,
dit frère Abraham d'Orval

Le terme Assomption provient du verbe latin *assumere*, qui signifie prendre, enlever.

La croyance en l'Assomption de Marie, qui s'élève au ciel après sa mort, ne procède d'aucune référence pr cise dans la bible. En Occident, cette doctrine prend forme entre le 9 me et le 12 me siècle, et est confirmée par les grands th ologiens du 13 me siècle: Thomas d'Aquin, Bonaventure et Albert le Grand.

(1) Bild 1: Abraham Opfer

 lgem lde – Jahr 1780 - von Jean-Pierre SAUVAGE (1699 – 1780)

Gott stellt Abraham auf die Probe indem Er ihn auffordert seinen Sohn Isaak zu opfern. Währenddem Abraham seine Hand ausstreckt, spricht Gott durch einen Engel zu ihm: "Streck deine Hand nicht gegen den Knaben aus und tu ihm nichts zuleide. Denn jetzt weiss ich dass du Gott fürchtest; du hast mir deinen einzigen Sohn nicht vorenthalten" (Gen.22,12)

Für Juden symbolisiert diese biblische Episode das absolute Vertrauen das der Gläubige in Gottes Wort setzt. Für Christen wird bereits hier das Kreuzesopfer Christi und das unblutige Opfer der Eucharistie angedeutet.

(2) Bild 2: Mariä Himmelfahrt

 lgem lde – 18.Jh. – von Jean-Louis GILSON, gen. Br. Abraham Abtei Orval

Das Wort "Himmelfahrt" (franz.: "Assomption") kommt aus dem Latein "Assumere", das bedeutet "nehmen" – "aufnehmen". Der Glaube an die Himmelfahrt Mariens nach ihrem irdischen Tod beruht auf keiner biblischen Aussage. Hier im Westen findet dieser Glaube Ausdruck zwischen dem 9. u. dem 12 Jh. Er wird bestätigt durch grosse Theologen aus dem 13 Jh.: Thomas v. Aquin, Bonaventura und Albert der Gr.

Beide Ölgemälde kommen aus der früheren Clerfer Pfarrkirche

GOTTESDINGSCHTUËRDUNG

13. SONNTAG IM JAHRESKREIS C

27. Juni 2010

13. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung:

1. Könige 19,16b.19-21

2. Lesung: Galater 5,1.13-18

Evangelium: Lukas 9,51-62



I. Zavrakidis

» Wieder ein anderer sagte:
Ich will dir nachfolgen, Herr. Zu-
vor lass mich von meiner Familie
Abschied nehmen. Jesus erwi-
derte ihm: Keiner, der die Hand
an den Pflug gelegt hat und
nochmals zurückblickt, taugt
für das Reich Gottes. «

Samschdeg, den 26.Juni: Firmtagung zu Fünfbrunnen

Ischpelt: 16,00 Mariage: Antonio d'ELICIO - Aurélie VILLIERE

Munzen: 18,00 Virowendmass:
Stëft. Fam. STIRN, WANTZ a KOEPP a Wohltäter

Cliärref: 18,30 Rousekranzgebiët

Hëpperdang: 19,00 Virowendmass:
Jean DIMMER a Marguerite FLICK
Stëftung Fam. THEIS-SCHWEIGEN a Wohltäter

Léiler: 19,00 Virowendmass:
5.Wm. Jemp BLASEN
Joermass Henri KAMESCH
Erny BLASEN
Triny KREINS a Sophie WINANDY
Famille REITZ-PLETSCHETTE

Clervaux: 19,30 Missa em português

Sonndeg, de 27.Juni:

Kollekt: fir d'Kiirch

Cliärref: 9,30 Houmass:
3.Wm. Marie SCHLECHTER-HEINEN
Albert CALES
Jengi PEITSCH
Marie an Alex DAHM-BARTHOLME
Famille WILMES-WEBER

Maarnech: 10,30 Houmass:
Jemp SCHNEIDER an Odile REILAND

Hengescht: 10,45 Houmass:
1.Wm. Ernestine THEISSEN-KESSLER
2.Wm. Marie-Jeanne BACKES
Fernand SCHANCK a Famill
Mass z.E. v. Hl. Donatus (W.)

Clervaux: 11,30 Mariage: Emmanuel SIMON - Anna BORGES DE ALMEIDA

Méindeg, den 28.Juni: Hl. Irenäus (+202)

Cliärref: 8,30 Rousekranz
 9,00 Mass: Paul WAGNER
 Stéftung Familjen KREIN a MARASSE
Bënzelt: 20,00 Generalversammlung A.C.F.L.-Dekanat Cliärref

Dasdes, den 29.Juni: Apostelfest vu Péiter a Paul

Résidence: 10,30 Rousekranz
 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Arthur LUDWIG
 Theo LAMBERTY
 Sisy MEYER-REILAND
 Guillaume GAUL
 Jos a Francis SCHOLTES
 Mass z.E. v.d. Muttergottes „Op Meenung“

Méttwoch, den 30.Juni:

Eselbur: 18,45 Mass: Thérèse a Pierre CONZEMIUS-HAMER
Kaalber: 19,00 Mass z.E. v. Hl. Donatus (E.)

Donneschdeg, den 1.Juli:

Cliärref 17,00 virun der Dekanatskierch: Empfang vum Erzbëschof Mgr. F. FRANCK

uschléissend: Mass mat Spendung vun der Hl.Firmung

un déi folgend Jugendlich:

1.	AACHEN Laurence	Hauptstrooss,22	L-9755 Hupperdange
2.	ANDRE Elise	Huserknapp,30	L-9753 Heinerscheid
3.	BERTEMES Joffrey	maison 43	L-9768 Reuler
4.	CABRAL FIGUEIREDO Ana Rita	Huserknapp,1	L-9753 Heinerscheid
5.	DA SILVA FERNANDES Dylan	Huserknapp,22	L-9753 Heinerscheid
6.	FELTEN Tom	maison 34a	L-9775 Weicherdange
7.	KNOOP Zoé	Duerfstrooss,1	L-9766 Munshausen
8.	LAMBORELLE Ben	Schwaarzenhiwel,34	L-9763 Marnach
9.	LAMESCH Sarah	Huserknapp,35	L-9753 Heinerscheid
10.	LAMESCH Stefan	r. de Fischbach,4	L-9764 Marnach
11.	LAMESCH Fabien	r. de Fischbach,4	L-9764 Marnach
12.	LAMESCH Denis	Huserknapp,15	L-9753 Heinerscheid
13.	LAMESCH Daniel	Huserknapp,15	L-9753 Heinerscheid
14.	LEINER Nathalie	Hauptstrooss,12	L-9753 Heinerscheid
15.	LENTZ Julie	r. de Fischbach,35	L-9764 Marnach
16.	LEONARDY Jonas	Huserknapp,11	L-9753 Heinerscheid
17.	NOBER Stephanie	Marnicherwee,12	L-9766 Munshausen
18.	PONCIN Jasmine	Haaptstrooss,10a	L-9764 Marnach
19.	REINIG Jil	om ale Käppchen,21	L-9774 Urspelt
20.	ROCHA MATOS Julie	r. Driecht, 13	L-9713 Clervaux
21.	SANTOS FERREIRA Rafaela	maison 4	L-9756 Kaesfurt
22.	SMEETS Justine	rue du parc,3	L-9708 Clervaux
23.	WAGENER Sally	Hauptstr.,71	L-9753 Heinerscheid
24.	ZEFI Jozef	rue de la gare,12	L-9707 Clervaux
25.	ZEFI Gjovana	rue de la gare,12	L-9707 Clervaux

Patenschaft iwert eis Firmlingen iwerhuëlen: Jean-Marie KEIPES a Josée MARTH-HOUILLOUX
 No der kirchlicher Feier invitéiert déi Cliärrwer Gemeng op eng Réceptioun an d' Hall polyvalent

Freideg, den 2.Juli: I. Freideg / Mariä Heimsuchung

Cliärref: 18,00 Rousekranz

18,30 Joermass Yvonne BAUSTERT-GUTH

14. SONNTAG IM JAHRESKREIS C

4. Juli 2010

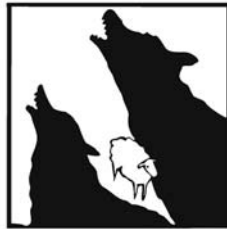
**14. Sonntag im
Jahreskreis**

Lesejahr C

1. Lesung: Jesaja 66,10-14c

2. Lesung: Galater 6,14-18

Evangelium:
Lukas 10,1-12.17-20



I. Zavrakidis

» Er sagte zu ihnen: Die Ernte ist groß, aber es gibt nur wenige Arbeiter. Bittet also den Herrn der Ernte, Arbeiter für seine Ernte auszusenden. Geht! Ich sende euch wie Schafe mitten unter die Wölfe. Nehmt keinen Geldbeutel mit, keine Vorrats-tasche und keine Schuhe! Grüßt niemand unterwegs. Wenn ihr in ein Haus kommt, so sagt als Erstes: Friede diesem Haus! «

Samschdeg, den 3.Juli: Hl. Apostel Thomas

Cliärref: 18,30 Rousekranzgebiet

Léiler: 19,00 Virowendmass:

6.Wm. Jemp BLASEN

Famille Pierre HEINEN-SCHMITZ

Hëpperdang: 19,00 Virowendmass:

Famille THIELEN-DENGLER-PETERS

Nicolas an Anna SCHANCK-PETERS; Jeanne a Jos BERSCHNEID-GENGOUX

Eselbur: 19,00 Virowendmass

Sonndeg, den 4.Juli: Journée des vocations – Bieddag fir geeschtl. Beruffer

Kollekt: fir d'Pastoral v.d kiirchlichen Beruffer

Cliärref: 9,30 Houmass:

4.Wm. Marie SCHLECHTER-HEINEN

Berta an Théo SCHULLER-BLAU

Famille SCHNEIDER-SCHANCK

Chantal MARTELING

Hengescht: 11,00 Houmass:

2.Wm. Ernestine THEISSEN-KESSLER

3.Wm. Marie-Jeanne BACKES

Henri FRERES – BACKES Sylvie

Yolande WAGENER

Marie HOSCHEIT-KESER

Fernand SCHANCK a Famill

Stëftung Fam. LEINER-MEYER a LEINER-FOETELER

Maarnech: 18,00 Owesmass:

Mass z.E. v.Hl.Antonius a v. Hl.Donatus

Annie SCHMITZ a Romain WAGNER

Stëftung Familjen FISCHBACH, LINDEN a SCHROEDER

Juli

Wir beten für die politischen Wahlen in allen Staaten, sie mögen von Hochachtung vor der Freiheit der Bürger getragen sein.

Wir beten für die Christen in den städtischen Ballungsräumen, die sich für Bildung, Gerechtigkeit, Solidarität und Frieden einsetzen.

„Die Pfarrei muss missionarisch sein, Quelle einer apostolischen Lebendigkeit, ständig auf der Suche nach einer Bindung ans tägliche Leben.“

(Joseph Kardinal Cardijn)

Foto: © Andreas Fischer - Fotolia

Zu zweit ausgesandt



Zu zweit – das bedeutet nicht automatisch Harmonie. Gelegentlich bin ich aufgefordert, Zeugnis meines Glaubens abzulegen mit jemandem, der ganz anders ist als ich, der andere Fähigkeit hat, der vielleicht auch etwas macht, das ich nicht hundertprozentig gutheißen kann. Auch das gehört zum Abenteuer Gemeinde.

Méindeg, de 5.Juli: Hl. Antonius Maria Zaccaria (+1539)

Cliärréf: 8,30 Rousekranzgebied
9,00 Stëftung Anna THILL
Hengescht: 19,30 am Por-Center: **Bibel-Deelen**
Thema: „Die Seligpreisungen“ (Mt a Lk.)

Méttwoch, de 7.Juli:

Résidence: 10,30 Rousekranz
11,00 Gemeinschaftsmass:
Sisy MEYER-REILAND
Pierre an Théo LAMBERTY
Jos BERTEMES
Victor STELMES
Anna WIEBESCH-BARTHOLME
Elise CLEES-SCHILLING
Eselbur: 18,45 Stëft. Familjen FABER, HOLPER, FRIES a FABER-LIEFGEN
Fëschbich: 19,00 Mass: Marc SPAUS
Joermass Marie SPAUS-SCHAUL

Donneschdeg, den 8. Juli: Dagesausflug v.d. A.C.F.L. (siehe Matdeelungen)

Reiler: 19,00 Aussätzung an Anbetung v. Allerhellesten

Freideg, de 9. Juli:

Cliärref: 18,00 Rousekranz
18,30 Mass: Michèle RISCHARD a Famill
Ben FAUTH a Fam. FAUTSCH-THILGER
Ruader: 19,00 Mass: Marie a Nic SCHAACK-LENTZ
Famille LAMBORELLE-REISER-PETERS
Stéftung Familjen LUDEVIG a SCHLEICH

=====



Foto: G. Zinn



Samschdeg, den 10. Juli:

Léiler: 11,00 Daffeier: et gët gedeeft:
ALTMANN Taylor Mae
Haaptstrooss, 13

Cliärref: 16,00 Hochzäit:
Daniel VAZ an
LONARDI Carole

Maarnech: 17,30 Rousekranz
18,00 Virowendmass:
Mass zu E'eren vum
Hl. Herz Jesu
Juliette JACOBS
Stéftung Familjen EICHER; FREICHEL; WEYDERT; SCHINKER
a SCHILLING

Munzen: 18,00 Virowendmass:
Liette HAMILIUS-WAGNER a Fernand WAGNER
Stéftung Eheleit URHAUSEN-THILL

Cliärref: 18,30 Rousekranzgebiet

Léiler: 19,00 Virowendmass:
Joermass Triny KREINS
Jemp BLASEN (b.v. de Noper)
Anna a Nicolas GRAF-SCHAU a Suzanne GRAF

Clervaux: 19,30 Missa em português

Wurzeln und Flügel

Zunächst stehen Kinder in der Schule auf fremden Füßen. Sie lernen, was Lehrer und Eltern ihnen beibringen. Um dann auf eigenen Füßen stehen zu können. Oder wie es Johann Wolfgang von Goethe gesagt hat: „Zwei Dinge sollen Kinder von ihren Eltern bekommen: Wurzeln und Flügel.“

15. SONNTAG IM JAHRESKREIS C

11. Juli 2010

15. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung:

Deuteronomium 30,10-14

2. Lesung: Kolosser 1,15-20

Evangelium: Lukas 10,25-37



I. Zavrakidis

» Dann kam ein Mann aus Samarien, der auf der Reise war. Als er ihn sah, hatte er Mitleid, ging zu ihm hin, goss Öl und Wein auf seine Wunden und verband sie. Dann hob er ihn auf sein Reittier, brachte ihn zu einer Herberge und sorgte für ihn. Am andern Morgen holte er zwei Denare hervor, gab sie dem Wirt und sagte: Sorge für ihn. «

Sonntag, den 11. Juli: Fest vom Hl. Benedikt

Kollekt: fir d'Kiirch

Cliärref: 9,30Houmass:

5.Wm. Marie SCHLECHTER-HEINEN

Hëpperdang: 10,30Houmass:

Joermass Agnès DAMAN-HOFFMANN

Joermass Léon BERSCHEID

Ketty JACOBY-BERCKELS

Hengescht: 11,00Houmass als Danksagungsmass zum Schouloofschloss
fir eis Schoulkanner

3.Wm. Ernestine THEISSEN-KESSLER

4.Wm. Marie-Jeanne BACKES

Fernand SCHANCK a Famill

Mass „Op Meenung“ (K.)

Stëftung Famille LENTZ

N.B.: Um Schluss v.d. Mass iwerreechen eis Kommiounskanner den Erléis vun 10.000 € u Missio-Lëtzebuërg fir een Hëllefprojert am Senegal.

Pendant la messe un chèque sera remis par les enfants de la 1re communion en faveur de l'„Enfance missionnaire“ soutenant un projet pour venir en aide aux enfants du Sénégal.

missio
glauben.leben.geben.

Méindeg, den 12. Juli:Cliärref: 8,30

Rousekranzgebied

9,00

Gemeinschaftsmass: Linda JUCHEM

Dënschdeg, den 13. Juli: Hl. Heinrich + Hl. KunigundeRésidence: 10,30

Rousekranz

11,00

Joermass Catherine WEIGEL-MATHIAS

Sisy MEYER-REILAND

Théo LAMBERTY

Eselbur: 19,00

Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten

Mëttwoch, de 14. Juli: Hl. CamilleEselbur: 18,45

Gemeinschaftsmass

Granzen: 19,00

Mass: Norbert MATHIAS

Donneschdeg, de 15.Juli: Hl. Bonaventura

Reiler: 19,00 Stéftung Famille Jean KREMER-FABER

Freideg, de 16.Juli: N.-D. du mont Carmel

Hëpperdang: 14,30 Mass mat de Leit aus dem Foyer „Op der Heed“:
Stéftung Famille BERTEMES a Wohltäter

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebied
18,30 Mass: Henri TRICHIES
Pierre LENTZ a Famill

Samschdeg, de 17.Juli:

Maarnech: 17,30 Rousekranz
18,00 Virowendmass:
Virginie KELLEN-SCHWEICH
Mass z.E. v.Hl. Donatus „Op Meenung“

Cliärref: 18,30 Rousekranzgebied

Reiler: 19,00 Virowendmass:
Famille MAERTZ-DIMMER

Hëpperdang: 19,00 Virowendmass:
Stéftung Léon BERSCHIED
Famille SCHROEDER

Foto: © bilderbox - Fotolia



Eins aber ist not

„Eins aber ist not“, heißt es in der Lutherbibel, und weiter: „Maria hat das gute Teil erwählt.“ Was ist bei uns nötig? Auch am Sonntag das Geschäft zu öffnen, um Umsatz zu steigern und vielleicht Arbeitsplätze zu sichern? Die Kleiderkammer der Gemeinde jeden Tag zu öffnen, um die Benachteiligten zu erreichen? Das Evangelium von Maria und Marta erzeugt Anspannung, vielleicht Ärger. Soll sich im Nichtstun eher die Nähe zu Christus zeigen als in tätiger Nächstenliebe. Es gilt doch wohl ein „Sowohl-als-auch“. Doch das Evangelium spitzt zu: Nur eins ist not. „Eins ist not! Ach Herr, dies Eine lehre mich erkennen doch ...“ (Evangelisches Gesangbuch 386)

Heute
Ruhetag

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS C

18. Juli 2010

16. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung: Genesis 18,1-10a

2. Lesung: Kolosser 1,24-28

Evangelium: Lukas 10,38-42



I. Zavrakidis

» Marta aber war ganz davon in Anspruch genommen, für ihn zu sorgen. Sie kam zu ihm und sagte: Herr, kümmerst du dich nicht, dass meine Schwester die ganze Arbeit mir allein überlässt? Sag ihr doch, sie soll mir helfen! Der Herr antwortete: Marta, Marta, du machst dir viele Sorgen und Mühen. Aber nur eines ist notwendig. Maria hat das Bessere gewählt. «

Sonntag, den 18. Juli: Schapeléischdag zu Munzen / N.D. du mont CarmelKollekt: fir d'KiirchCliärref: 9,30Houmass:

Joermass Nic KRAUSER

2. Joermass Jengi PEITSCH

2. Joermass Frank SCHICKES

Remy ACQUISTAPACE

Henri an Anna SCHICKES-WEBER;

Marie an Aloyse MARTH-KREMER

Munzen: 10,00Houmass z.E. v.d. Muttergottes vom Berge Karmel

Joermass Yvonne RODESCH-LINDEN

Joermass Jean-Pierre MEYER

Michel MEYER

Familie THELEN – LINDEN - BAULESCH

.....uschléissend **Sakramentsprässioun**Léiler: 10,30Houmass:

Joermass Aloyse ANTONY

Marie a Josy SCHANCK-PETERS

Jemp BLASEN

Mass fir eng gudd geseent Vakanz

Stéftung Famille KREINS

Hengescht: 19,00Owesmass:

1. Joermass Jos LENERS

4. Wm. Ernestine THEISSEN-KESSLER

5. Wm. Marie-Jeanne BACKES

Jempy SIMON an abbé Albert LAMBORELLE

Fernand SCHANCK a Famill

Famille WAGENER-THEISSEN

**Méindeg, de 19. Juli:**Cliärref: 8,30

Rousekranzgebiëd

9,00

Mass: Famille WAGNER-LESCH

Dönschdeg, den 20.Juli: Hl.Marguerite, Märtyrin

Résidence: 10,30 Rousekranzgebied
 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Francis a Jos SCHOLTES
 Sisy MEYER-REILAND
 Fam. SCHICKES-PECKER a SCHICKES-THILLEN

Mëttwoch, den 21.Juli:

Eselbur: 18,45 Gemeinschaftsmass:
 Jos an Hélène BAULESCH-SCHROEDER
Fëschbich: 19,00 Marco SPAUS (b.v. de Noper)
 Stëftung Familjen SPAUS a Wohltäter

Donneschdeg, den 22.Juli: Hl.Maria Magdalena

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

Freideg, den 23.Juli: Hl.Birgitta

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebied
 18,30 Joermass Anna THILL
 Stëftung Marguerite WAGNER
Ischpelt: 19,00 Stëftungsmass f. Wohltäter

Samschdeg, de 24.Juli: Hl.Christophorus

Cliärref: 15,30 Hochzäit: Arsène MICHELS - Désirée PETTINGER

Munzen: 15,30 Hochzäit: Martijn DE MUNNIK – Linda THELEN

Marrnech:

17,30 Rousekranz
 18,00 Virowendmass:
 Marie KREMER-SPAUS
 Stëftung Mathias CLAUSEN,
 z.E. v.d. Hl.Maria Magdalena

Cliärref:

18,30 Rousekranz

Hengescht:

19,00 Virowendmass:
 6.Wm. Marie-Jeanne BACKES
 5.Wm. Ernestine THEISSEN-
 KESSLER
 Joermass Félicie LEINER-
 FOETELER
 Marie-Thérèse a Gast WAGNER-
 FLICK; Paul SCHILLING
 Fernand SCHANCK a Famill

Léiler:

19,00 Virowendmass:
 Michel BLASEN-KOB
 Jemp BLASEN (b.v. de Noper)
 Stëftung Famille Robert FAIRON-
 GROWEN

Clervaux:

19,30 Missa em português

Foto: © Ruzanna Arutyunyan - Fotolia



Für Jesus ist es völlig selbstverständlich, dass Beten hilft und dass Gott die Gebete erfüllt: **Bittet, so wird euch gegeben.** Gott gibt nur Gutes. Selbst wenn Gott die Bitte vielleicht nicht einsieht – eines schönen Tages erfüllt er sie nur wegen unserer Zudringlichkeit. Für Jesus gibt es keinen Zweifel: Beten hilft. Gott hört und Gott gibt. Und wenn er auch vielleicht nicht das dringend Erwünschte gibt – den Heiligen Geist gibt er bestimmt.

17. SONNTAG IM JAHRESKREIS C

25. Juli 2010

17. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung: Genesis 18,20-32

2. Lesung: Kolosser 2,12-14

Evangelium: Lukas 11,1-13



I. Zavrakidis

» Da sagte er zu ihnen: Wenn ihr betet, so sprecht: Vater, dein Name werde geheiligt. Dein Reich komme. Gib uns täglich das Brot, das wir brauchen. Und erlass uns unsere Sünden; denn auch wir erlassen jedem, was er uns schuldig ist. Und führe uns nicht in Versuchung. «

Sonntag, de 25.Juli: Hl. Apostel Jakobus

Kollekt: fir d'Kiirch

Cliärref: 9,30Houmass:

6.Wm. Marie SCHLECHTER-HEINEN
Famille WILMES-WEBER
Marie an Alex DAHM-BARTHOLME

Hëpperdang: 10,30Houmass:

Joermass Anna HOPP
Nicolas an Anna SCHANCK-PETERS; Jeanne a Jos BERSCHIED-GENGOUX
Famille KALBUSCH-GOEDERS
Famille BERTEMES-SCHANK-PALER
Famille BERSCHIED-LAMBERTY

Munzen: 11,00Houmass:

„Op Meenung“ (B.)
Elise SCHOLTES-SCHLECHTER a Fernand WAGNER
Famille MEYERS-LENTZ
Stëft. Dechen François THILL a verst. Paschtéier a.d. Por

Fëschbich: 11,45

Daffeier: et gët opgeholl an eis chrëscht. Gemeinschaft:
Jules BESENIUS Knupp, 11

Ischpelt: 15,30

Daffeier: et gin opgeholl an eis chrëscht. Gemeinschaft:
Béatrice a Robert KREMER om Knupp,83

Méindeg, de 26.Juli: Fest v.d. Hellegen Anna a JoachimCliärref: 8,30

Rousekranzgebied

9,00

Gemeinschaftsmass:

Stëftung Raymond BARTHOLME
Stëftung Ehel.H.AREND-RECKEN a
FABER-BIEVER; Fam. SCHON a KOHNER



Die Namen "Anna" und "Joachim" sind hebräisch und bedeuten "Gnade, Erbarmung" (Anna) bzw. "Gott richtet auf".

Dönschdeg, den 27.Juli:

Résidence: 10,30 Rousekranzgebüed
 11,00 Mass: Marcel LANNERS
 Anna WIEBESCH-BARTHOLME
 Sisy MEYER-REILAND
 Pierre an Théo LAMBERTY
 Mass z.Immerwähr. Hilfe, „Op Meenung“ (G.)

Mëttwoch, den 28. Juli:

Eselbur: 18,45 Gemeinschaftsmass
Kaalber: 19,00 Mass: Gaston a Léonie EILENBECKER-FABER

Donneschdeg, den 29.Juli: Hl.Martha vu Betanien

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

Freideg, den 30.Juli: Hl.Pierre Chrysologus (+450)

Cliärref: 18,00 Rousekranz
 18,30 Stëftung abbé Emile WAGNER
 Stëft.Ehel.Jacques POENSGEN-SPIELMANN; Anny POENSGEN

Fëschbich: 19,00 Mass: Marie-Paule SCHOLTES-ARENS
 Marc SPAUS
 Yvonne KREMER-CANNELS

18. SONNTAG IM JAHRESKREIS C

1. August 2010

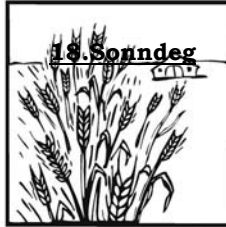
**18. Sonntag im
Jahreskreis**

Lesejahr C

1. Lesung: Kohelet 1,2; 2,21-23

2. Lesung: Kolosser 3,1-5.9-11

Evangelium: Lukas 12,13-21



I. Zavrakidis

» Ich werde meine Scheunen abreißen und größere bauen, dort werde ich mein ganzes Getreide und Vorräte unterbringen. Dann kann ich zu mir selber sagen: Nun hast du einen großen Vorrat, der für viele Jahre reicht. Ruh dich aus, iss und trink, und freu dich des Lebens! Da sprach Gott zu ihm: Du Narr! Noch in dieser Nacht wird man dein Leben von dir zurückfordern. «

Samschdeg, den 31.Juli: Hl.Ignatius v. LoyolaKollekt: fir d' KiirchMunzen: 18,00 VirowendmassHëpperdang: 19,00 VirowendmassLéiler: 19,00 Virowendmass**Sonndeg, den 1.August:** Hl.AlfonsCliärref: 9,30 HoumassMaarnech: 10,30 HoumassHengescht: 11,00 Houmass**Gib dich dir selbst zurück,...**

- wenn du dich im Alltag an den Beruf oder an den Konsum verlierst

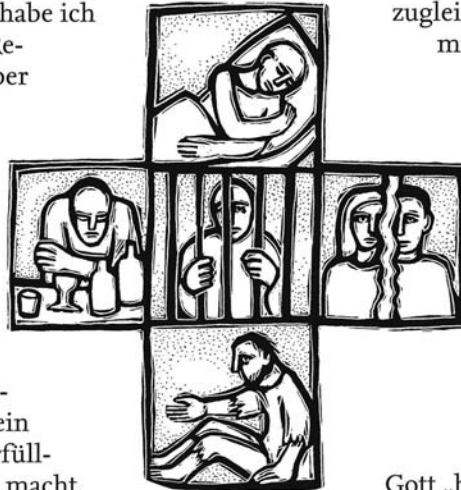
- wenn du deine Mitmenschen oder Gott vernachlässigst

Gib dich dir selbst zurück... denn dann wirst du aus dem Urlaub als ein anderer Mensch in den Alltag zurückkehren. (Hl.Bonaventura)

Der christliche Mehrwert

Natürlich, ich bin in den christlichen Glauben hineingewachsen. Am Anfang meines Glaubenslebens stehen bewusste Entscheidungen anderer: vorneweg meiner Eltern, aber auch anderer Menschen, die mich im Glauben geprägt haben. Als Jugendlicher und erst recht als Erwachsener habe ich mir aber selbst Rechenschaft darüber geben müssen, warum ich glaube und warum ich ohne diesen Glauben nicht leben möchte; ich denke, nicht leben kann. Der christliche Mehrwert: das, was mein Leben reicher, erfüllter, lebenswerter macht, als es ohne den Glauben wäre. Ein ganzes Bündel von Motiven könnte ich jetzt nennen, ich möchte es auf vier begrenzen:

Das Erste ist, dass ich nicht einsam sein kann, da der christliche Gott ein dialogischer Gott ist, der mich anspricht und der sich von mir ansprechen lässt. Hinzu kommt, dass ich als Christ immer Teil einer großen Gemeinschaft bin. Das Zweite, das mir wichtig ist, ist das Geschenk, mit mir selbst gnädig sein zu dürfen.



Ich meine das auf zweierlei Weise: Ich muss nicht zu den Besten, Erfolgreichsten gehören, da mich Gott liebt, so wie ich bin. Und ich kann gnädig mit meinen Fehlern sein, da Christus uns schon längst erlöst hat. Beides nimmt viel Druck aus meinem Leben und hilft mir zugleich, auch gelassener mit meinen Mitmenschen zu sein. Den dritten Grund werden viele als paradox empfinden: Es ist das Kreuz. Das Kreuz ist für mich Zeichen, dass wir Christen – und das unterscheidet uns von allen anderen Religionen – einen Gott „haben“, der mit uns leidet bis in den Tod hinein und – das Kreuz von Ostern her gesehen – Leid und Tod überwunden hat, wie wir es einst überwinden werden. Das Vierte ist die Liebe; die Liebe als Maßstab allen Handelns, als unfehlbare Orientierung im Leben, mag es noch so komplex sein. „Glaube ist eine lebendige, verwegene Zuversicht auf Gottes Gnade. Und solche Zuversicht macht fröhlich, mutig und voll Lust zu Gott und allen Geschöpfen.“ (Martin Luther)

Grafik: B. Heinen

Michael Tillmann

Matdeelungen:

1. Et gin ausgeruff:



Martijn DE MUNNIK – Linda THELEN (Munzen)
 Arsène MICHELS – Désirée PETTINGER (Cliärref)
 Jean-Marie BLASEN – Celia REISER (Léiler)



2. Generalversammlung A.C.F.L.-Dekanat Cliärref:

E Méindeg, den 28.Juni um 20 Auer am Sall zu Bänzelt.
 Zousätzlich zum Programm ass eng Virstellung vum „Service
 de l'Entraide fir Aarbechtsbeschaaftung“ durch den A.Haler.



3. Ausflug v.d. A.C.F.L.-Dekanat Cliärref

En Donneschdeg, den 8.Juli Ausflug mat Wallfahrt op
 Montaigu-Scherpenheuen. Moies – nom Kaffi zu
 Malmédy - geet d' Faart bis Montaigu wou an der Basi-
 lika Notre-Dame eng Mass gefeiert gët. Nom Mëtteg-
 iessen an der Aal-Stadt Louvain ass eng Visite guidée
 vun deem hoistorischen Gemengenhaus a Fräizäit.
 D' Owesiessen ass op der Wemperhardt. Präis: 55€. Och
 Männer a Kanner sin wëllkomm. Umeldungen gi bis den
 28.Juni bei M.Palzer (Tel.: 998643) od. bei A. Lutgen
 (Tel.: 921852) ugeholl.

4. Merci fir eer Bedeeligung un der Pressioun



Heimat siëw Merci gesoot fir déi grouss Bedeeligung un
 der Härleichenpressioun zu Maarnech an och deene Leit
 déi d'Kapellen gerësch hun.. Och allen Vereiner déi
 matgemach hun siëw gesoot datt dät apprëziéiert gët.

Heimat siëw awer och jiddereen ageluëden op
 Schapeléischdag zu Munzen derbäi ze sin. Esou ewéi
 Munzer Leit un deenen änere Pressiounen am
 Porverband deelhuëlen, esou sin sie frou wa Leit aus
 allen Diërfer och bei der Schapeléischfeier derbäi sin.

5. Porbüro:

Zu Cliärref: am Porheem Klatzewee 7 (Tel.26910110):
 Méindes vun 10,00 – 11,45 Auer / 14,15 – 16 Auer
 + Mëttwochs vun 14,30 – 16,00 Auer

Zu Maarnech am Paschtoueschhaus (Tel.:26913099)
 Mëttwoch, den 21.Juli vun 9,30 – 10,30 Auer

Zu Héinescht am Por-Center (57,Hauptstr.)
 Mëttwoch, den 21.August : 10,30 – 11,15 Auer

Lebensversicherung

**Niemand kann tiefer fallen,
 als in die Hand Gottes**



Die Erde ist schön, es liebt sie der Herr,
neu ist der Mensch, der liebt.
Die Erde ist schön, es liebt sie der Herr,
neu ist der Mensch, der liebt wie er.

Große Freude wir gefunden, sie begleitet uns voran,
allen möchten wir sie schenken, dass die Welt sich freuen kann.

Alle Menschen sind uns Brüder, teilen woll'n wir Not und Leid,
daraus wächst das wahre Leben; das die Welt erwartet hat.

Bei der Arbeit, in der Freizeit, fern der Zwietracht, Zorn und Neid.
Schenk dem andern deine Liebe, und ins Herz zieht Freude ein.

Foto: G. Zinn

